

QVESTIONE DI VARII LINGVAGGI

Doue s' intende le Ragioni allegate
da diuersi galant' Huomini corsi
à questo romore per farli
far la pace;

E finalmente come vn Todesco gli
accorda, con patto di andare,
insieme all' Hosteria.

Opera ridicolosa, e bella del Croce.



In Bologna, per Girolamo Cecchi.

Con licenza de' Superiori.

V N giorno mi trouai à vna Baruffa
Di certe Genti di varij Paesi,
Quai s'erон già per il passato offesi,
E stati vn'altra volta in simil ruffa.
Hor mentre l'vn con l'altro si rabuffa
Dandosi colpi dispiciati, e pesi,
Cercando di restar morti, e dateci,
E cauarhi d'adosso almen la mussa.
Moss'à pietà certi Huomini da bene
Innanzi si gettor per amezare
Aciò tra lor n'intrauenisse male.
R E dicean state indietro, che non vale
Ben per nissuno, à volersi ammazzare.
Con impeto si grande, e furia tale;
Mà come vn fier Cingiale
Voltoſi vn Ferrareſe, e diffe; Andai
Per la via voſtra, e no v'n'impazzai,
F Ch'anca vù n'archiata.
Habbià inzegn, e linaiu d'chi,
Chin d'dana n'habbiai d'l'feri,
E fai quel chau digh mi.
Tiraiu da banda s'hi la vita cara,
Chan v'dafan dl'brugn nù da Frara,
L Perche la s'sa chiara,
Cha sem d'ogn'ora pront, e in effà
C Per dar rſposta à chi z'chiamara,
E pd al curtlà.
Mi m'gh agost con mazor ruina,
Chan fareu a tagiar vna puina.
A Sì, che n'pintai mina
D'impaurir, o d'farn eajar,
Chal ghe vuol alt qui, che brauazzar.
Chia s'lassa magnar

A a

A quisi

A quisi per poc i noster par Fraries,
 Mo i dan del paquier à i so nemis.
 Guardeu fa fusi dis
 Gridò con alta voce v Mantuan,
 Ch'adefs è ol temp de menà le man,
 Tucoms pur da can,
 Doms da sen, chan vuoi cha la finom,
 Che'qualch dun de nù ch'z ammazzoma,
 E n vuoi ch'az partom,
 S'au mustrom vn poc a sì brauaz,
 Cha son per dargh d'li cucli sul mostaz,
 Chi e col brut forfantaz,
 Che cred de nasconder driet le mari,
 Mo hò nom paura de brutti figuri.
 Cha som homini sicuri,
 E ch' mustrom al volt in tur'i luogh,
 Es tgnom l'curteladi vn spass, e zuogh,
 E quand an m sfuoghi,
 Che sont incolra, e che mesenti offis,
 N'magn, ne b.u., e n'hò ben pi vn mis,
 Mo adefs al mè diuis
 D'esser à nozzi, cha fagon custion,
 Cha vdrom, chi frà valent, e chi pultron,
 Che st tara canton,
 Rispos vn Bolognes, n'ssà,
 Vu ch'braua tant quel chal fà,
 A tauen cun la vâ
 Fin à vn puntal d'strenga fradlin,
 Micred ch'aua più chiacar, che quattrin.
 N'fad al paladin,
 Nè al ma'za chitian ch'adefs a sen
 Tutt in t'vn luogh, caz pruuarem,
 E chi frà hom da ben

E i

Si pre zuuar, donca tiran in dria,
 Chan v'buttan la la testa appreis i pie.
 Cazzà pur man fradia,
 Ch'adefs è temp, caz fama vnor,
 Chan n'ammazzan dò para d'qustor,
 A mi al mè fauor,
 Es m'parin frutt cunftà
 Quand am trou in frà l'curlà.
 Ai sem tant hauia
 Nù da Bologna à far spels rnor,
 Che quand a sten in pas hauen l'humos.
 Non fasi car gnor,
 Rispose vn Romagnol. per no couiel
 Vleru ruuner, e fureru la pel.
 Ou s'troua ouel
 Quel, ch' quand se ben menè le man
 In fazin p' la pes da huom da ben,
 E quijs che bun chstien
 Ha da far ha v'mò, ch'tutt i breu
 S'accordin pò quane i sin rott al chen.
 Osù donca frmeu,
 Chù niè tal differenza dsi trà vù,
 Chan'anda dria dafend, hose nò più,
 Che fa muntem pi nù
 In coltra, an valrà crdar Sgnor
 Dasin la vita, chau som seruidor.
 Cha fasem tal rumor
 Nù d'R magna, cha spzem zuchit,
 Piastrin, monopol, zack, e cursalit.
 Es purtem di schiupit
 Cun l'bal aramed in l'pistol,
 Ch' taian a trauers l'bdol.
 Es no faser sadol

A 2

S'nd

S'nd d'herb d'Capitan, e d'Brauaz,
 Cha n'hau m pien i liet, e i tamara^z,
 Donca frimè l'brez,
 E fas pes, e no v'dasi più,
 Ch a cast gar vo dielmo in vā dū,
 E stè indrè car patru,
 Dis vn da Bergam, e nou dè sul chò,
 Cha si tug breu, cha te vedut child.
 Fe mo la p^as vn pò,
 Chè e l'ol douir, e la rafu,
 Za che de vù non e ferit nessun:
 Nof dè più i garlato
 Credì a mi, se be ol ceruel ve frulla,
 Adefis chi vè vol mal, rid, e trastulia.
 P . . . di maistro nulla,
 Cosa è cotesta, d' sse vn Firentino,
 Che fan costi costor, ferma Pierino:
 Non ti partir Cecchino
 Chiama qui Antonio, Pipi, Baci, e Becco,
 Meo, Nani, Cencio; e siate tutti meco,
 Ogn'vn meni da cieco,
 Che vā, che noi mostriamo a sti pinconi
 Che siam da stare a tutti i parangoni;
 E che come piponi
 Gli tagliaremo in tette si ribaldi,
 E te li squartaremo caidi, caidi;
 Sù dunque stare taidi,
 E menate le mani a tutto andare,
 Ch'a son di busse gli farem stancare.
 Frate non t'impazzare,
 Disse no Siciliano; habbi ceruelo,
 Che te pongo in lo pietto no cortielo;
 E per tè sarà biello.

che

Che badi hor hora a far li fatti tuoi,
 Ch'te ci faccio gir buoi, e non buoi;
 Lassane far a noi,
 E vā via prieto, prieto, e farai bene,
 Che quisca ghiera non se voltì a tene;
 Credilo frate a mene,
 Che non ci è huom, che mena più le mane,
 Quand'è stizzato lo Siciliano.
 Allhora vn Venetiano
 Tutto pien di sudor d'sse stè indrio
 Vito de babuin, fer chichibio;
 Mò digo po far Lio,
 Che pensau defar, an a stò muo,
 Stà indrie te digo can becco cernuo;
 Che si che tagho anquo
 Qualche pazzia, che si, che son sforza^o
 A quaranta de vù romper el cao;
 Se mi trouasse armado.
 Con la mia cinquadea, el mio pugnal
 Sul vito tie fareue per segnal
 Sì largo, e gran canal,
 Chel gandareu vn burchio innanzi, e indrio
 Corvà d'ogn'hora da Margera à Lio.
 Andè donca con Dio.
 Razza de lari, zaffi, mascalzoni,
 E imparà de proceder con rason;
 Mà vn Frances in giuppen
 Saltò nel mezo, e co le voglie acese,
 E cominciò a brauare alla Francese;
 Ed sse, che s'intese,
 Vilem cuchin, per vita de lo Roi,
 Sie vaglie le mantel credilo à moi;
 Ve iuro per mafoi

Se

Se bien mi son petit Fransue .
 Tut ia vu mu sió ve mansere ,
 Es vù non la liure
 Brut machario pr dir i meie mason
 Sie b'here sù la tett de baton ;
 Az darem d'bon
 D's vn da Reg , es al farem pr dij ,
 Es m'parin pur le gran pazij
 A far sti magnatij
 Senza vcasio n'nguna de n'fè
 D grazia car ignur cha n' amazè ;
 I ch'mnar de sped
 D'pick , e d'spunton , a ch'partid
 Is violin mo amazar , mo an vedid ;
 Aghin per vn d'frid .
 E vn cha vna curtadà fat zipon ,
 I dolc dij hapegh remission .
 Mi n'gho cumpassion ,
 Rispos vn Modnes , chi s'vol
 Dar s'dagha , an gh darè quattr nizel ,
 Nè padr , nè fioul
 Angho qui cha iapa da pinser ,
 Chis deghin pur vn poc si s'volinder ,
 Ai vre vder scaner ,
 E tirers in ti lombi di giaron ,
 E ficers di pagne per'i galon :
 E cun di bun baston
 Dar in s'la testa cun s'fa a i lguor ,
 E cauars anch'l radis dal cuor ;
 Prche m'hoia da tuor
 Sti eos a pett , fan iò ch'far ngotta ,
 Chis daghin pur vn poc a volta rotta ,
 M' m'vuoitor d'letta

Chi

Chi n'm' insegnasshi chi eun vn baston
 A ch'partid s'tuos i piuon .
 A freu al bel minchion
 A intrar in mez , e metrm in duzina ;
 Ch'an m'riua vn stanghet in s la schina ;
 An son ma stà d'vena
 Dond a o' son chiamà vlergh intrar ,
 Am son tsolut d'lastari far .
 Mi te chieros matar
 Vigliacos traidor , disse vn Spagnolos ,
 Con ista flor adiglio , inrados .
 Mirais , che gagliofos ,
 Che con vn gentilombros de portada
 Cerca far guera , cio sta cucigliada ;
 Ma illa non es nada
 Respieto alla fuerza de sta manos
 De matar yle triste yle malanos .

 Disse vn pouer Pedante , Heu le viscere ,
 De fratelli nolite reminiscere .
 Ne manco memainiscere .
 L'offese trà voi fatte nel preterito ,
 Sed fiat trà noi pax , e benemerito ,
 E nunc dentro l'interito ,
 Gladire odium , non vogliate irascere ,
 Che maior seandalum no i faciate nascere ;
 Deh non fare , che à paſcere
 Super putri da busta il cornus vorax
 Venghi il mordax cautulo , è lup rapax :
 Non plus bello , sed pax .
 Lepratute cuspi de fermate ,
 Et i cruenti gladij inuagiuate :
 E todali cessate ,

Lam

In fata , & hei mihi egn'hor più forte
Quarite darui inopata morte .
E per vie più corte
Certi furbi si venner' accostando
Per venir qualche cosa gressignando ,
Et in zergo parlando
Dicean trà lor , calcagno stà a guardare ,
Mentre gli osni si stanno a martinare :
Se si può gramignare
Otappo , o manto , o icorzo , o figatello ,
Pien di piacer , e porgilo a munello ,
E balchiamo b-el bello
Compar il porco , e truccar per calosa ,
E andar a stibbar alla cerchiola :
Doue con la foiosa
Spilaremo il penacchio n'il coschetto ,
Se potiam far la scarpa , o il fighadetto ,
E qui con il bacchetto
Tagliaremo il durengò , e la ramosa ,
E poi sbigaremò or per la ventosa .
Acciò che la talcosa
Non ci veda arrivar in carppeggiana
Com'è il nappato , il fusto , o la sagiana :
Ben ch'vra mazorana
Il cataron sù per la fatticosa
Ci ponerò col gaindo in la tortosa ,
Ch'all'hor la graticosa
Adunara i pistolfi nel migliore ,
Per salua la perpetua al pescatore :
Nè varrà dir amore ,
Che sù le fù long'rai nell'ongelle
Lasciando i sonzi , come bacordelle .
Donca balcha la pele

Com'

Com'hailz . . . e vattane à poltrire ,
Se non vuoi nelle prospere trastire :
E così per partire
Vn Genouese corse , e disse , Fre
Re meio , che se pase vu rase :
Osu non bust' ghe ,
Mettire spadi dentro , chel me pa ,
Che zaschedun de vù ghe posì fa ,
Che se i zaffi ro fa
Ve pigiarà , ve menará perzon ,
Es ve darà dra corda arà razor .
Ostuu donca rebon
Ra pase , e ra concordia ar di d'ancuoi ,
Donca non de dri bottè car figuoi ,
Perche chi ben vi vuoi
Ve darà ro conseio , che vedo
A vero detto mi me caui fò ,
E me teri da vn lo :
Finito il Genouese simil detti
Si fece innanzi vn di quei Capellotti ,
Che van coprendo i tetti ,
E disse in cortesia car fradei
Non de più corteladi su i ciapeti ,
Metti dentro i cortei ,
Le spadi , i spid , e andêm chiorand a è ,
Chal vien la chiort chi v'agaffarà ,
Es v'achiordarà
Con vna chiorda , o chion vna schiauezza .
E d'fà chiola n'hauri pochia allegreza :
Es darà contentezza
A chi v'hà in odi , donca ogn'vn camina ,
Chan capitâ alla forca , o alla berlina .
Allhora con gran ruina

Cer-

Corse vn Todesco per voler qui calare
Costoro , e cominciò forte a gridare ,
Chi non voler fermar ,
Mi non portar rispet
Con mi lambard partir tutti quant .
Ah mi Senor galant
Non più menar le spade nit, nit ,
Mo far le pase prest frit, frit :
Mi far vn bel partit
A tutti quanti , te voler fermar ,
Mi menar tutti a beuer , e magnar :
E mi voler pagar
Per tutta questa bella compagnia
Se voler vegnir miegh all' Hostaria ,
E brindes tuttaua
Mi voler far intorn a tutt' andar
Finche star imbriac , ò che crepar :
Osù non più mnar ,
Mo vegni miegh vn poch allegramente
Senò mi maze tutta questa zent ,
Tutti vu star valent .
Tutti vu star calant hom in fed mia ,
Donca la pas far all' Hostaria ,
All' hor quella zenia
Mossa dal bel parlar di quel Todesco ,
Lasciar la pugna , & andon feco al fresco
E quiui tutti a vo Desco
Si posero beuendo allegramente ,
Feron la pace , e non nè fù nient :
Ond' io tendo presente
Notai il tutto , e quiui di brigata
Giusta come la fù ve l' hò contata .

